

Greek Orthodox Archdiocese of Australia Community and Parish of Prophet Elias Norwood



Ο ΕΝΣΑΡΚΟΣ ΑΓΓΕΛΟΣ - THE INCARNATE ANGEL

Fortnightly Newsletter

Issue 13 - 10th of September, 2023







Contact: Father Ioannis Choraitis 0409396213 87 Beulah Road Norwood, SA 5067 Email: prophetelias@esc.net.au





Του Σταυρού: Τι γιορτάζουμε στις 14 Σεπτεμβρίου - Γιατί νηστεύουμε από το λάδι - Ο βασιλικός και το προζύμι της χρονιάς

Η Υψωση του Τιμίου Σταυρού είναι μία από τις σημαντικότερες γιορτές της Ορθοδοξίας. Η Ύψωσις του Τιμίου Σταυρού είναι μία σταθερή θρησκευτική εορτή που έχει καθοριστεί να γιορτάζεται στις 14 Σεπτεμβρίου από την Ανατολική Ορθόδοξη Εκκλησία. Η Ύψωσις του Τιμίου Σταυρού τιμάται και από την Ανατολική Ορθόδοξη Εκκλησία και από την Καθολική Εκκλησία.

Η γιορτή της ύψωσης του Τιμίου Σταυρού είναι αρχαιότατη και μια από τις Δεσποτικές γιορτές, τις γιορτές δηλαδή τις αφιερωμένες στο Δεσπότη Χριστό. Η γιορτή συνδέεται με μεγάλα ιστορικά γεγονότα της Βυζαντινής Αυτοκρατορίας.

Το 326 μ.Χ. η Αγία Ελένη πήγε στην Ιερουσαλήμ για να προσκυνήσει τους Αγίους Τόπους και να ευχαριστήσει το Θεό για τους θριάμβους του γιου της Μεγάλου Κωνσταντίνου. Ο Θείος ζήλος όμως, έκανε την Άγια Ελένη να αρχίσει έρευνες για την ανεύρεση του Τιμίου Σταυρού.

Επάνω στο Γολγοθά υπήρχε ειδωλολατρικός ναός της θεάς Αφροδίτης, τον οποίο γκρέμισε και άρχισε τις ανασκαφές. Σε κάποιο σημείο, βρέθηκαν τρεις σταυροί.Η συγκίνηση υπήρξε μεγάλη, αλλά ποιος από τους τρεις ήταν του Κυρίου; Τότε ο επίσκοπος Ιεροσολύμων Μακάριος με αρκετούς Ιερείς, αφού έκανε δέηση, άγγιξε στους σταυρούς το σώμα μιας ευσεβέστατης κυρίας που είχε πεθάνει.

Όταν ήλθε η σειρά και άγγιξε τον τρίτο σταυρό, που ήταν πραγματικά του Κυρίου, η γυναίκα αμέσως αναστήθηκε.

Η είδηση διαδόθηκε σαν αστραπή σε όλα τα μέρη της Ιερουσαλήμ. Πλήθη πιστών άρχισαν να συρρέουν για να αγγίξουν το τίμιο ξύλο.

Επειδή, όμως, συνέβησαν πολλά δυστυχήματα από το συνωστισμό, ύψωσαν τον Τίμιο Σταυρό μέσα στο ναό σε μέρος υψηλό, για να μπορέσουν να τον δουν και να τον προσκυνήσουν όλοι.

Υστερα από 280 περίπου χρόνια, το 614, οι Πέρσες κυρίευσαν τα Ιεροσόλυμα, έκαναν μεγάλες καταστροφές, πήραν αιχμάλωτο τον Πατριάρχη Ζαχαρία και μαζί τη μεγάλη ασημένια λειψανοθήκη, στην οποία η Αγία Ελένη είχε φυλάξει τον τίμιο Σταυρό. Ο αυτοκράτορας Ηράκλειος, ύστερα από 14 χρόνια, έκανε εκστρατεία, έφτασε νικητής ως την πρωτεύουσα της Περσίας, ελευθέρωσε τους αιχμαλώτους χριστιανούς, πήρε τον τίμιο Σταυρό και τον Πατριάρχη Ζαχαρία και γύρισε στην Κωνσταντινούπολη. Από εκεί κατέβηκε στα Ιεροσόλυμα, έβγαλε το βασιλικό στέμμα και ανυπόδητος, σηκώνοντας το κιβώτιο με το τίμιο ξύλο το έφερε στο Γολγοθά.

Στις 14 Σεπτεμβρίου και στο ναό της Αναστάσεως, ο Πατριάρχης Ζαχαρίας ύψωσε στον άμβωνα τον Σταυρό κι ο λαός έψαλλε "Σώσον, Κύριε, τον λαόν σον"... Αυτή, λοιπόν, την ύψωση καθιέρωσαν οι Άγιοι Πατέρες, να γιορτάζουμε στις 14 Σεπτεμβρίου, για να μπορέσουμε κι εμείς να υψώσουμε μέσα στις ψυχές μας το Σταυρό του Κυρίου μας.

Γιατί νηστεύουμε ακόμη και το λάδι

Για την Ανάμνηση λοιπόν της Υψώσεως του Τιμίου Σταυρού νηστεύουμε στις 14 Σεπτεμβρίου, επειδή ο Σταυρός είναι Ανάμνηση του Πάθους του Χριστού. Διότι όπως ο κάθε άνθρωπος που κάνει την ανακομιδή (εκταφή) των λειψάνων ενός συγγενή του (για παράδειγμα του πατέρα του, της μητέρας του και άλλων), λυπάται ενθυμούμενος το πρόσωπο αυτό, έτσι και εμείς οι Χριστιανοί βλέποντες τον Σταυρό και αναλογιζόμενοι ότι ο Χριστός Σταυρώθηκε για εμάς τους αμαρτωλούς και ως Άνθρωπος Έπαθε, ταπεινωνόμαστε και δείχνουμε Συντριβή καρδιάς νηστεύοντες.

Οι μεν Άγιοι Πατέρες της Εκκλησίας μας, επισημαίνουν ότι "η Εορτή της Υψώσεως του Τιμίου Σταυρού είναι Ισότιμη με την Μεγάλη Παρασκευή", αφού και τις δύο αυτές Ημέρες τιμούμε εξίσου τα Πάθη και την Σταύρωση του Κυρίου.

Η Νηστεία κατά τον Άγιο Ιωάννη τον Χρυσόστομο, "δεν γίνεται για το Πάσχα, ούτε για τον Σταυρό, αλλά για τις αμαρτίες μας... επειδή το Πάσχα δεν είναι υπόθεση Νηστείας και πένθους, αλλά ευφροσύνης και χαράς. Για τον λόγο αυτό δεν πρέπει να λέμε ότι πενθούμε για τον Σταυρό. Ούτε για εκείνον πενθούμε. Αλλά για τα δικά μας αμαρτήματα". Επίσης νηστεύουμε για να μιμηθούμε τον Κύριο, ο Οποίος ενήστευσε για σαράντα ημερόνυχτα επάνω στο Σαραντάριον Όρος.

Έθιμα & παραδόσεις

Βασιλικός: Στην Ύψωση του Τιμίου Σταυρού συνηθίζεται να μοιράζεται στις εκκλησίες βασιλικός ο οποίος δίνεται γιατί όταν η Αγία Ελένη επιθεωρούσε τα κτήματα και τα χωράφια της περιοχής, οδηγήθηκε τυχαία σε ένα αρωματικό φυτό το οποίο όταν το μύρισε αισθάνθηκε ότι εκεί κάτω βρισκόταν ο Τίμιος Σταυρός και έβαλε τους εργάτες να σκάψουν. Σκάβοντας τελικά βρήκαν τον Σταυρό του Θεανθρώπου. Έτσι και η Αγία Ελένη ονόμασε το φυτό βασιλικό. Τον βασιλικό που μοιράζει η εκκλησία στους πιστούς τον παίρνουν οι γυναίκες και τον σταυρώνουν στο προζύμι που έφτιαχναν και ύστερα τον έβαζαν σε ένα ποτήρι με νερό ελπίζοντας ότι θα έβγαζε ρίζες και έτσι θα τον φύτευαν ξανά.

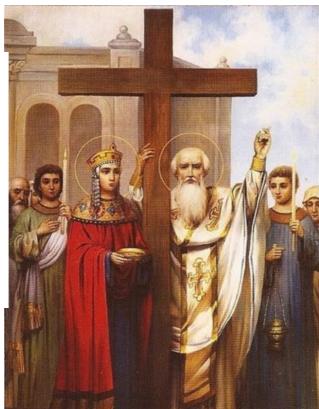
Αγιασμός: Τον αγιασμό τον έδινε η εκκλησία στους πιστούς για να αγιάσουν το σπίτι τους και για να φτιάξουν το προζύμι της χρονιάς το οποίο ήταν γλυκό και δεν μούχλιαζε.

Την ημέρα του της Ύψωσης του Τίμιου Σταυρού οι ναυτικοί συνήθιζαν να δένουν τα καράβια τους και και να μην ταξιδεύουν επειδή υπήρχε μια παροιμία που έλεγε "Του Σταυρού, σταύρωνε και δένε".

Οι αγρότες έφερναν ένα μείγμα από τα δημητριακά που θα έσπερναν μέσα στην εκκλησία για να δεχτούν την ευλογία του πρεσβυτέρου "Βλαστήσαι την γην, και δούναι σπέρμα το σπείροντι, και άρτον εις βρώσιν".

Την ημέρα της Υψώσεως του Τιμίου Σταυρού **γιορτάζουν** τα ονόματα: Θεοκλής, Θεοκλέας, Θεόκλεια, Σταύρος, Σταύρακας, Σταυράκιος, Σταυρής, Σταυριανός, Σταυράκης, Σταυρούλα, Σταυριανή, Σταυρίνα, Σταυρία.







YOUTH GROUP

Last week, our Church commemorated the Beheading of Saint John the Forerunner on the 29th of August. Our Youth Group discussed some key ideas regarding this important feast day.

One thought that resonated with us was the words of Saint John Chrysostom. Saint John Chrysostom says regarding the death of Saint John the Forerunner "What occurred was not a death, but a crown, not an end, but the beginning of a greater life."

What Saint John Chrysostom is telling us is that we need to learn to think and live like a Christian, only this way will we remain unharmed by events of this world but we will reap the greatest benefits.



A reminder that our Youth Group meets every Wednesday from 7pm-8pm

If you are between 16 to 30 years old, we would love to see you.

We have our own Youth Hub upstairs in the Community Hall and meet in the spirit of friendship to learn about Christ and our Orthodox faith.

Please come along or if you would like to know more please call Elia on 0422 861 173 who is happy to answer any questions.

GREEK SCHOOL

Γιορτή του Πατέρα

ΑΦΙΕΡΩΜΕΝΟ εξαιρετικά για **ΟΛΟΥΣ τους ΜΠΑΜΠΑΔΕΣ** όπου και αν βρίσκονται!

Η σπουδαιότητα του ΠΑΤΕΡΑ στη ζωή των παιδιών, είναι ίδια με αυτή της μητέρας. Την ημέρα αυτή μας δίνεται η ευκαιρία να εκφράσουμε την αγάπη μας και να πούμε στον πατέρα μας πόσο πολύ τον θαυμάζουμε και πόσο ευγνώμονες είμαστε για όλα τα εφόδια που μας χάρισε. ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ με αγάπη από τους μαθητές του σχολείου μας.







THE ELEVATION OF THE HOLY CROSS

The **Elevation of the Holy Cross** is one of the Great Feasts of the Orthodox Church, celebrated on September 14. This feast is also referred to as the **Exaltation of the Cross**. This is also a popular name day for Stavros or Stavroula (taken from the word "Stavros" meaning cross).

This feast commemorates two events:

The finding of the Cross by the Empress Helen (the mother of Saint Constantine the Great) on Golgotha in 326 AD, the place where Christ was crucified.

On the spot where the Cross was discovered, St. Helen had found an unknown flower of rare beauty and fragrance, which has been named "Vasiliko," or Basil, meaning the flower of royalty. Note that the word "Vasiliko" means "of the King," since the word "Basileus" in Greek means "King"; so, the plant Vasiliko, Basil, is tied to the Precious Cross of the King of Glory, our Lord Jesus Christ.

Underneath the Basil, the Cross of Christ was found, but with it were the other two crosses, those used to crucify the two thieves on either side of Christ. The sign with the inscription, "Jesus of Nazareth, the King of the Jews", also lay among the three crosses. In order to determine which one was the true cross, a sick woman was told to kiss each of the three crosses. The woman kissed the first cross with no result. She kissed the second cross and again nothing happened. However, when the ailing woman kissed the True Cross, she was immediately made well. It so happened that a funeral procession was passing that way, and so the body of the dead man was placed on each of the crosses, and when it was placed on the True Cross, the dead man came to life — thus the name the "Life-Giving" Cross, which gives life not only to that man, but to each person who believes in the sacrifice of Christ on the Cross and His all-glorious three day Resurrection.

When the true Cross was identified, it was lifted on high for all the people to see, who then continually sang *Kyrie eleison*, a practice which is still enacted at current celebrations of this feast.

The Persians had captured the True Cross as a prize of war when they sacked Jerusalem in 614 AD. It was recovered by the forces of the Byzantine Empire (Eastern Roman Empire) in 627 AD, when Emperor Heraclius decisively defeated the Sassanid Persians at The Battle of Nineveh, surrounding their capital Ctesiphon, recovering the True Cross, and breaking the power of the Sassanid dynasty.

The Elevation took place on March 21, 630 AD, when Emperor Heraclius entered Jerusalem amidst great rejoicing, and together with Patriarch Zacharios (609-632), transferred the Cross of Christ with great solemnity into the temple of the Resurrection, joyously held up for veneration by the Christian faithful.

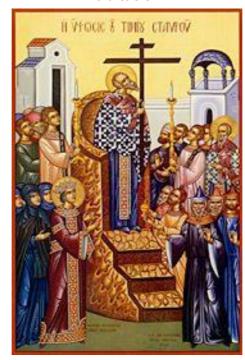
This is one of the two feast days which is held as a strict fast. The other is the commemoration of the Beheading of St. John the Forerunner on August 29.

This is a holy day of fasting and repentance. On this day the faithful make dedication to the crucified Lord and pledge their faithfulness to him by making prostrations at the Lords feet on the life creating Cross. For the feast, the Cross is placed on a tray surrounded by flowers or branches of basil, and placed in the centre of the Church for veneration.

TROPARION OF THE CROSS:

O Lord, save Thy people, and bless Thine inheritance. Grant victories to the Orthodox Christians over their adversaries; and by virtue of Thy Cross, preserve Thy habitation.







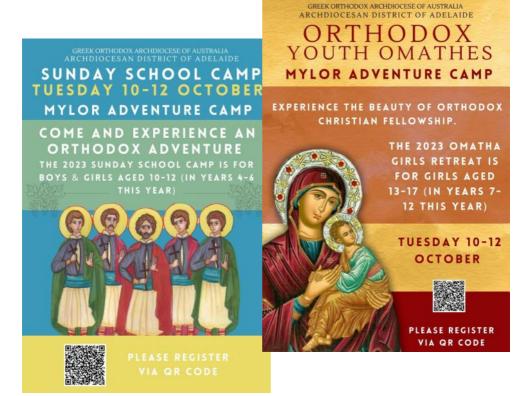
SUNDAY SCHOOL

We are pleased to inform you that, with the blessing of our Shepherd and Spiritual Father, His Eminence Archbishop Makarios, the Archdiocesan District of Adelaide are offering 2 more camps this year for 2 groups of children.

Sunday School Camp for both boys and girls aged between 10 and 12 years and a **Girls only Youth Retreat** for girls from ages 13 to 17 years.

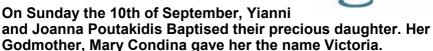
Both camps will take place during the School Holidays on Tuesday 10th to Thursday 12th of October at different parts of Mylor Adventure Camp in the Adelaide Hills.

Children will have the opportunity to spend 3 days of joy, where they will create new friendships, gain valuable experiences while being enriched in an Orthodox Christian environment. Please see posters for registration and information.



SACRAMENTS

On Saturday the 9th of September, Paul and Alana Koufalakis Baptised their beautiful daughter. Her Godmother Katrina Mantzarapis gave her the name Elizabeth.



May the newly baptised children be blessed by God in health and happiness together with their parents and family.

To the Godparents may you guide and support your Godchildren on their road to a life close to Christ.

Holv

Baptism

MESSAGE FROM THE PRESIDENT OF THE EXECUTIVE COMMITTEE —Paul Paleologos

Dearest Parishioners,

With love-in-Christ, I inform you that the Annual General Meeting of our Community and Parish of Prophet Elias has been scheduled for **Sunday 8th of October at 1.30pm**. It will be held in the Hall of our Community Centre.

Important Notice: We understand that everyone is busy and may have forgotten to renew their membership so you may pay your membership of \$20.00 either before the AGM or on entry into the AGM on the day.

Άγαπητό μέλος,

Διά τῆς παρούσης παρακαλεῖσθε ὅπως ἀνταποκριθεῖτε στήν πρόσκλησή μας καί ἔλθετε εἰς τήν Ἐτησία Γενική Συνέλευση τῆς ἡμετέρας Κοινότητος-Ἐνορίας.

Ἡ Συνέλευση θά λάβει χώρα στήν αἴθουσα τοῦ Κοινοτικοῦ μας Κέντρου, τήν **Κυριακή 8 Οκτωβρίου 2023 καί ὤρα 1.30 μ.μ.**

Σημείωση: Καταλαβαίνουμε ὅτι μέσα στίς τόσες πολλές ὑποθέσεις σας, εἶναι εὔκολο νά παραμελήσετε τήν ἐτησία συν-δρομή σας τῶν \$20 δολλ. Πολύ παρακαλοῦμε νά τακτοποιήσετε τήν τυχόν ταμιακή ἐγκρεμότητα μέχρι καί τήν ἡμέρα τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως, 8 Οκτωβρίου 2023.

CHURCH DONATIONS

Donations towards the marble tiling of our Parish so far Listed in dated order of donation

Afroditi Theodossi	\$!	50,000.00 (Bequest)
Sotirios & Christina Vlachoulis	\$	1,000.00
Andrew & Tina Psaromatis	\$	1,000.00
George Karatassas	\$	500.00
Anonymous	\$	5,000.00
Anonymous	\$	500.00
Vasilis Zavos	\$	100.00
Anonymous	\$	500.00
Steve Lipapis	\$	100.00
Peter Hatzopoulos & Family	\$	200.00
Elias Likouras	\$	100.00
Tony Tourlis	\$	200.00
Anonymous	\$	100.00
Kyriaki Portarianos	\$	100.00
Anonymous	\$	100.00
Caliope Strongylos	\$	300.00
Anonymous	\$	100.00
Mrs Nina Zille	\$	200.00
Anonymous	\$	50.00

Donations for our Parish:

Dr Dimitrios Kosmas \$200.00

Donations to Ladies Philoptochos:

Dr Dimitrios Kosmas \$200.00

Heartfelt thanks to our donors for their generosity and love. May our Lord grant them and their loved ones good health and many blessings. Thank you